



24.6.2010

PAZIŅOJUMS KOMITEJAS LOCEKĻIEM

Temats: Lūgumraksts Nr. 1031/2009, ko iesniedza Portugāles valstspiederīgais *António Manuel Ferro Terramoto* un kam pievienoti 589 paraksti, par aizsargājamās dabas teritorijas piesārņošanu un iznīcināšanu *Ria Formosa* dabas parkā Algarves provincē Portugāles dienvidos

1. Lūgumraksta kopsavilkums

Lūgumraksta iesniedzējs atsaucas uz iespējamu *Ria Formosa* teritorijas iznīcināšanu Algarves provincē Portugāles dienvidos. *Ria Formosa* teritorija, kurā atrodas unikāli sālsūdens purvi un lagūnas un kura ir mājvieta un vairošanās vieta neskaitāmām ūdensputnu un ūdensdzīvnieku sugām, ir noteikta par starptautiskas nozīmes mitrāju saskaņā ar Ramsāres konvenciju un ir iekļauta arī *Natura 2000* teritoriju sarakstā. Lūgumraksta iesniedzējs uzsver, ka teritoriju apdraud notekūdeņu piesārņojums un ka atbildīgās Portugāles iestādes pārkāpj Padomes Direktīvas 91/271/EEK par komunālo notekūdeņu attīrīšanu noteikumus. Tāpēc viņš aicina Eiropas Parlamentu iejaukties, lai nodrošinātu, ka attiecībā uz *Ria Formosa* teritoriju atbilstīgi tiek īstenoti šajā jomā piemērojamie ES tiesību akti.

2. Pieņemamība

Atzīts par pieņemamu 2009. gada 11. novembrī. Komisijai pieprasīta informācija saskaņā ar Reglamenta 202. panta 6. punktu.

3. Komisijas atbilde, kas saņemta 2010. gada 24. jūnijā

„Lūgumraksts

Lūgumraksta iesniedzēji uzskata, ka *Ria Formosa* teritorijas Portugālē notekūdeņu attīrīšana rada *Ria* piesārņojumu un apdraud tās ekoloģisko stāvokli. Viņi arī vērš uzmanību uz šādas situācijas radītajām sekām uz tādu ekonomisko darbību, kas tieši saistīta ar *Ria Formosa*, kā

divvāku gliemju ražošana.

Lūgumraksta iesniedzēji atsaucas uz iepriekšēju sūdzību, ko ar tādu pašu mērķi Komisijai nosūtījusi asociācija „*Somos Olhão*”.

Saņemot Komisijas nosūtītos paskaidrojumus, asociācija „*Somos Olhão*” ir pārsūtījusi papildu informāciju un pētījumus par *Ria Formosa* teritorijas attīrīšanas iekārtu darbības ietekmi uz saņemamo ūdeņu kvalitāti, īpaši attiecībā uz divvāku gliemju ražošanu. Pēc saņemtās informācijas izanalizēšanas Komisija uzskatīja par nepieciešamu pieprasīt papildu paskaidrojumus Portugāles varas iestādēm, kas tika veikts projekta *EU PILOT* ietvaros.

Komisijas komentāri

Izanalizējot Portugāles varas iestāžu sniegtos paskaidrojumus, situāciju īsumā var atspoguļot šādi:

Ria Formosa tikusi klasificēta kā jutīga zona, ko aizsargā 1991. gada 21. maija Direktīva 91/271/EEK¹ par komunālo notekūdeņu attīrīšanu. Tā ietver četras aglomerācijas: *Quinta do Lago* (viena attīrīšanas iekārta), Faro (divas attīrīšanas iekārtas), Oļauna (divas attīrīšanas iekārtas) un Tavira (divas attīrīšanas iekārtas). Visas attīrīšanas iekārtas veic otreizēju attīrīšanu, kas apvienota ar dezinfekciju, kā to pieprasa iepriekš minētā direktīva. Saskaņā ar ziņojumiem, kas nosūtīti direktīvas ietvaros, trūkst pietiekamas attīrīšanas Taviras aglomerācijā. Šī iemesla dēļ pilsēta ietilpst Portugāles aglomerāciju grupā, uz ko attiecas Komisijas uzsāktā pārkāpuma procedūra pret Portugāli, pamatojoties uz atbilstošas to notekūdeņu savākšanas vai attīrīšanas trūkumu, kas nonāk zonās, kuras klasificētas kā jutīgas visā Portugāles teritorijā. Šī lieta rosinājusi vērsties Eiropas Kopienų Tiesā 2010. gada 6. maijā.

Portugāles varas iestādes uzskata, ka šīs teritorijas notekūdeņu attīrīšana pēdējo gadu laikā ir kļuvusi nepārprotami efektīvāka, kas ir veicinājis nepārtrauktu saņemamo ūdeņu kvalitātes uzlabošanu. Tāpat tās uzskata, ka labs ekoloģiskais stāvoklis *Ria* tiks nodrošināts, īstenojot šādu plānu un programmu kopumu: *Plano de Ordenamento da Orla Costeira de Vilamoura — Vila Real de Santo António*, apstiprināts 2005. gada 27. jūnijā; *Plano de Ordenamento do Parque Natural da Ria Formosa*, apstiprināts 2009. gada 2. septembrī; *Programa Estratégico do POLIS Litoral Ria Formosa* (apstiprināta Ministru Padomes 2008. gada 3. jūnija Lēmuma Nr. 90/2008 ietvaros); *Plano de Gestão da Região Hidrográfica do Algarve*, kas tiek izstrādāts Direktīvas 2000/60/EK („Ūdens pamatdirektīva”) ietvaros.

Portugāles varas iestādes ir arī paskaidrojušas, ka dūņas, ko rada *Ria Formosa* attīrīšanas iekārtas, izņemot *Faro Nascente* un *Olhão Poente* iekārtas, tiek izmantotas otreiz lauksaimniecības nolūkos.

Attiecībā uz situāciju saistībā ar ūdeņiem, no kuriem iegūst čaulgliemjus, un divvāku gliemju ražošanu Portugāles varas iestādes ir sniegušas ziņas par audzētavu skaitu un atrašanās vietu un analīzes rezultātiem, kas veikta attiecībā uz Direktīvu 79/923/EEK² (ūdeņi, no kuriem

¹ OV L 135, 30.5.1991., 40.–52. lpp.

² 1979. gada 30. oktobra Direktīva 79/923/EEK par kvalitātes prasībām ūdeņiem, no kuriem

iegūst čaulgliemjus) un Regulu (EK) Nr. 854/2004¹ (divvāku gliemju ražošana un laišana tirgū). Attiecībā uz divvāku gliemju ražošanu un laišanu tirgū visas *Ria Formosa* esošās ražošanas teritorijas ir klasificētas kā piederīgas B klasei, kas nozīmē, ka tajās saražotos divvāku gliemjus var savākt un nodot rūpnieciskam attīrīšanas vai pārstrādes procesam, lai nodrošinātu to lietošanu pārtikā. Turpretī Oļāunas, Faro un Taviras teritorijas, no kurām iegūst čaulgliemjus un kurās atrodas ražošanas teritorijas (audzētavas), neievēro visus direktīvā noteiktos parametrus, precīzāk, robežvērtības attiecībā uz fekālajām koliformām un E.coli.

Secinājumi

No iepriekš minētā izriet, ka to aglomerāciju notekūdeņu attīrīšana, kas izplūst *Ria Formosa*, kopumā šķiet apmierinoša un ka Portugāle ir veikusi nepieciešamos pasākumus, lai nodrošinātu labu *Ria* ekoloģisko stāvokli. Tomēr, kaut arī dažu parametru attiecībā uz ūdeņiem, no kuriem iegūst čaulgliemjus, neievērošana neapdraud šīs teritorijas audzētavās saražoto divvāku gliemju laišanu tirgū, Komisija veic padziļinātu situācijas pārbaudi, lai attiecīgā brīdī veiktu piemērotākus pasākumus ar mērķi situāciju pilnībā sakārtot.”

iegūst čaulgliemjus, ko kodificē 2006. gada 12. decembra Direktīva 2006/113/EK.

¹ 2004. gada 29. aprīļa Regula (EK) Nr. 854/2004, ar ko paredz īpašus noteikumus par lietošanai pārtikā paredzētu dzīvnieku izcelsmes produktu oficiālās kontroles organizēšanu, ko groza ar 2006. gada 6. novembra Regulu (EK) Nr. 1666/2006, kas aizvieto 1991. gada 15. jūlija Direktīvu 91/492/EEK, ar ko nosaka veselības aizsardzības prasības dzīvu gliemeņu ražošanai un laišanai tirgū.